

Editorial del "New York Telegram" de ayer, titulado "La Llave del Problema Mexicano", con su correspondiente traducción.

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

Nueva York, 27 de octubre de 1927.

EXP. 1.11.1.

NUM. 3637

srta. Soledad González, Secretaria Particular de la Pres. de la República, México, D. F.

Tengo el honor de remitir a usted con el presente despacho los documentos anotados arriba, rogándole acusar recibo.

Reitero a usted las seguridades de mi atenta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. - NO REELECCION.

Consul General.

IA LIAVE DEL PROBLEMA MEXICANA.

(Traducción de editorial publicado por el "New York Telegram" el 26 de octubre de 1927.

Dwight Morrow, nuestro nuevo Embajador en la Ciudad de México, ha llegado a su puesto y presentará sus credenciales al Presidente Calles esta semana.

Al comunicar la anterior noticia, un despacho de la Prensa Unida agrega: "Morrow emprenderá desde luego un estudio completo de la situación mexicana en lo que ésta afecta a los Estados Unidos y probablemente pasará varias semanas, quizá meses, en estudio, antes de hacer un movimiento de importancia."

Con lo cual Morrow demuestra ser diferente a la generalidad de los Embajadores americanos, que con frecuencia asumen la actitud de un domador de leones que entra a la jaula preparado, con el látigo en la mano, a hacer que los animales salten por el aro.

El Embajador Morrow, por lo visto, tiene una idea diferente de su cargo. En vez de comenzar amonestando al gobierno de Mpéxico, parece que desea enterarse primero de los antecedentes y de
los problemas que tendrá que tratar. Podo lo cual parece indicar que desea, efectivamente, terminar has dificultades entre México
y los Estados Unidos de una manera justa y satisfactoria para ambas partes.

El nuevo Embajador tiene ante sí uno de los problemas más dificiles que diplomático americano algune haya confrontado en muchos
años. En Néxico encentrará intereses nativos que desean que
fracase; que no pasan a Calles y que, de ser posible, derrocarian
el gobierno de éste. Encontrará asimismo, dentro y fuera de México, intereses americanos y extranjeros animados de los mismos
sentimientos, es decir, que también le desean el fracaso y que también se oponen al Presidente Calles y al General Obregón, su probable sucesor en el gobierno de México. Tales intereses saben que
el fracaso de Morrow significaria nueva fricción entre México y los
Estados Unidos y que esa fricción les beneficiaría.

Agréguese a lo anterior el hecho de que durante los próximos diez meses México atravesará por un período de intranquilidad y ansietad inherente a toda campaña presidencial mexicana y se verá claramente que Morrow es el hombre-llave cuyos probablemente fijarán la historia de las relaciones entre México y los Estados Unidos por muchos años por venir.

Pero mucho más que lo que es aparente en la superficie depende del éxito del Embajador Morrow en la Ciudad de México, importantes como indudablemente lo son las relaciones méxico-estadounidenses. Toda la América Latina estará pendiente del resultado, como ha estado pendiente de todos los acontecimientos que se han desarrollado en los últimos años, pues es sabido que somos vistos con sospecha no sólo en México sino en todos lados. Muestra política, especielmente desde que el Secretario Kellogg se encuentra al frente del Departamento de Estado, ha sido considerada como contradictoria, vacilante, provocativa y tendiente a fomentar conflictos con fines siniestros y egoístas.

El arreglo de las dificultades entre México y los Estados Unidos y el restablecimiento de las relaciones amistosas entre los dos países sería, por tanto, un galardón inapreciable en la hoja de serviciios de cualquier hombre. Esperamos que Morrow lo conquiste.

KEY TO THE MEXICAN MUDDLE.

DWIGHT MORROW, our new Ambassador to Mexico City, has reached his post and will present his letters to President Calles this week. Whereupon, says a United Press dispatch, "Morrow will begin a study of the entire Mexican situation in so far as it affects the United States. He will probably spend several weeks, or even months, in study before he makes any important moves."

In which Morrow shows himself as different from the average American Ambassador. Too often they assume the attitude of a professional lion tamer entering the arena prepared, whip and all, to make the animals jump through the hoop.

Ambassador Morrow would seem to have a somewhat different conception of his job. Instead of commencing by informing Mexico where to head in, he seems to want to know what the shooting is all about and sets himself the task of understanding the problems with which he will have to deal. All of which sounds very much as if he really wishes to end the Mexican-American squabble on a basis fair to both sides.

The new Ambassador faces one of the hardest jobs an American diplomat has undertaken in years. Inside Mexico there are native interests which do not wish him to succeed. They do not want the Calles regime to stand. If possible they would overthrow it. And there are certain American and other foreign interests inside and outside Mexico which do not want him to make good. These, too, are opposed to President Calles—and to General Obregon, likely to be Mexico's next President. They know that Morrow's failure would probably mean increased friction between Mexico and the United States and so play into their hands.

Add to all this the fact that during the next ten months Mexico will be in a state of unrest and anxiety incident to a Mexican Presidential campaign and it will be clearly seen that Morrow is the key man upon whose acts Mexican-American history will likely depend for a long time to come.

But far more depends upon Ambassador Morrow's success in Mexico City than is apparent on the surface, however important Mexican-American relations undoubtedly are. All Latin America will watch the outcome, just as it has been watching events for the last several years. A vast amount of suspicion is aimed at us not only in Mexico but from all along the line. Our policies, particularly since Secretary Kellogg has been at the helm in the State Department, have been regarded as contradictory, wavering, provocative and intended to foster conflict for selfish and sinister purposes.

Settlement of the Mexican-American muddle and restoration of friendly relations thus would be a tremendous feather in the cap of any man who can bring it off. We hope Morrow can manage it.

26/1927

Good.

I Selegram

"THE NEW YORK TELEGRAM"
Octubre 31 de 1927

TRACY

dice

Aunque parezca raro, la Doctrina Monroe, que fué establecida con un propósito completamente - distinto, nos ha acercado peligrosamente a la ruta del Imperialismo.

-M. E. TRACY.

DWIGHT W. MORROW, ha ido a México en calidad de Embajador, pero en forma distinta de los anteriores.

base de las relaciones futuras entre los dos países.

Es triste que una idea como ésta nos parezca novedo sa.

El respeto mutuo, debía de haber sido la base de -nuestras relaciones todo el tiempo, pero no lo ha sido, y
no podemos evadir las responsabilidades que pesan sobre nuestros hombros.

0 0 0 0

ESTADOS UNIDOS QUIERE SER TUTOR DE MEXICO.

A pesar de todas las frases cortéses, nuestra actitud hacia México, ha sido obviamente patrocinadora.

Desde la revolución de Madero, hemos demostrado — una tendencia siempre creciente a decir a México lo que — debe hacer, no sólo en los asuntos en disputa, sino tam— bién en lo que respecta a su Gobierno.

Con este fin, "eliminamos" a Huerta; nos rehusamos

a reconocer el Gobierno de Carranza, y empleamos el embargo de armas como un "garrote", para no mencionar sino unos cuantos de los ejemplos que saltan a la vista.

0 0 0 0 0 0

Trad.:MCM

TAKING A B

TRACY

SAYS

Curious as it may seem, the Monroe Doctrine, which was established for an exactly opposite purpose, has led us dangerously near to paths of imperialism.

-M. E. TRACY-

DWIGHT W. MORROW starts out as a different kind of Ambassador to Mexico.

Mutual respect, he tells President Calles, must be the basis of future relations between the two countries.

It is pathetic that such an idea should sound novel.

Mutual respect ought to have been the basis of relations all along, but it has not, and we cannot evade shouldering some share of responsibility.

U. S. as Mexico's Tutor.

IN spite of all the fine phrases, our attitude toward Mexico has been obviously patronizing.

Ever since the Madero revolution we have shown an increasing tendency to tell Mexico what she ought to do, not only with regard to matters in dispute but with regard to her government.

To this end we "eliminated" Huerta, refused to recognize Carranza and employed the arms embargo as a club, only to mention a few of the more glaring examples.



Sinopsis. Considera como "pajas en-el viento... impulsadas a un entendimiento" el que, según se dice, rel Embajador Morrow hubiera practicado palabrasde español en su viaje; el que su recepción hubiera sido cordial; y el que el señor Presidente haya revocado el embargo de no adquirir mercan cías en Estados Unidos .- "Por fin se nos ha mandado un americano con corazón", cuentan-que exclaman los mexicanos -presentados a Morrow. Parece que el Presidente Coolidge ha querido intervenia personal -mente para que laya un cambio de cosas .- Orgulloso Morrow de la soberanía de su país, conviene en la soberanía mexicana. Que termine el cam--bio de muecas, como muchachos de escuela!

(Traducción)

The New York Telegram, martes, 1° de noviembre de 1927.

"PAJAS EN EL VIENTO"

Puede ser que la esperanza sea el creador del pensamiento; sin embargo por fin parece que vemos pajas en el viento que empiezan a -- ser impulsadas rumbo a un entendimiento entre los Estados Unidos y México.

El nuevo representante del Tío Samuel en aquel país, se dirigió al histórico Palacio Nacional y allí, en presencia de un gran número de personas que se hallaban reunidas en el gran salón de Embajadores, hizo presentación formal de sus credenciales al Presidente Calles.

Claro que tales ceremonias siguen un protocolo tan formal como si se tratara de una encopetada boda eclesiástica; pero, a semejanzade una boda, pueden resultar tan "frígidas" como las montañas de hielo de Groenlandia, o animadas por cierta atmósfera de cordialidad que parecen sentir todos los presentes. Este cierto "algo" invisible pareció circundar las formalidades en cuestión.

Aún antes de las ceremonias, sin embargo, nos pareció olfatear un cambio posible para un mejoramiento en los asuntos mexico-americanos. El nuevo Embajador americano claramente se sentía contento de - hallarse entre el pueblo mexicano, y éste daba muestras de agrado decontarlo en su seno.

Entendemos que a bordo del tren en que hizo el viaje a la ciu dad de México, el Embajador Morrow estuvo practicando algunas palabras preliminares de español, que tiene pensado dominar con el fin de acer carse más a la gente, entre la que ahora va a vivir y a trabajar. Y, según se nos ha contado, los mexicanos que han sido presentados y han hablado con él, salen diciendo: "Por fin se nos ha mandado un americano con corazón."

Por su parte el Presidente Calles, la semana pasada, revocó - el embargo decretado para no adquirir mercancías destinadas al Gobier no mexicano en los Estados Unidos. Este embargo se impuso después - de que Washington rehusó permitir la entrega de algunos aeroplanos, - sillas de montar y otras cosas compradas por México en este país. Bajo las circunstancias, es difícil interpretar la cancelación del embargo como no sea un gesto deliberadamente amistoso de parte del Primer Magistrado de la nación mexicana.

Repetimos que estas cosas no son mas que pajas en el viento; pero a nosotros nos parece que llevan el rumbo apropiado. Después de un largo y desolador período de disputas y fricciones de parte del De partamento de Estado, que constantemente daba muestras de una insonda ble ignorancia del temperamento y psicología latino-americanos, empieza a verse como si el Presidente Coolidge hubiera intervenido personalmente para que se efectuara el cambio que tanto se necesitaba.

El Embajador Morrow ha empezado con un buen principio, pues debidamente orgulloso de nuestra independencia y soberanía como estamos todos los americanos, nuestro nuevo representante en la ciudad de México conviene, como debe ser, en que los mexicanos se sienten igual mente y con derecho orgullosos de su independencia y soberanía. Lasnegociaciones sobre tal base, en que cada nación escrupulosamente respeta los derechos nacionales, el orgullo y el honor de los demás, dificilmente pueden resultar en algo que no sea un entendimiento duradero.

Con esto no queremos decir que la tarea sea fácil. No lo -es. Como hemos tenido oportunidad de manifestar en más de una oca--sión, existen grupos hostiles y ambiciosos en ambos lados de la frontera que esperan y hasta puede que traten de hacerla fracasar. Sin embargo, los augurios son buenos e indican un félix éxito.

Además, ya es tiempo para que ello suceda. Es absurdo, tanto para México como para los Estados Unidos, que se hagan muecas a través del Río Bravo, cuando todo el mundo sabe que las buenas relaciones resultarían mucho más provechosas, siempre, para ambos.

Trad.



Editorial del periódico "The New York Telegram", de ayer, titulado "Pajas en el Viento".

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

Nueva York, 2 de noviembre de 1927.

EXP. 1.11.1. NUM. 3691

Sr.ta. Soledad González, Secretaria Particular de la Pres. de la República, México, D. F.

Tengo el honor de remitir a usted con el presente despacho los documentos anotados arriba, rogándole acusar recibo.

Reitero a usted las seguridades de mi atenta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO.-NO REELECCION.

Consul General.

Straws in the Wind"

IT may be that the hope is father to the thought, but at last we do seem to see straws in the wind beginning to drift slowly in the direction of an understanding between the United States and Mexico.

Uncle Sam's new representative down there rode to the historic National Palace, and there, in the presence of a large crowd gathered in the grand salon of the Ambassadors, formally presented his credentials to President Calles.

Of course such ceremonies follow a protocol as formal as a high church wedding, but, like a wedding, they can be as cold as Greenland's icy mountains or warmed by a certain atmosphere of cordiality which all present seem to feel. This certain invisible something seemed to surround the formalities in question.

Even prior to the ceremonies, however, we seemed to scent a possible change for the better in Mexican-American affairs. The new American Ambassador was obviously pleased to find himself among the Mexican people, while the latter showed every indication of being glad to have him.

On board the train bound to Mexico City, we understand, Ambassador Morrow was already practicing up on a few preliminary words of Spanish which he intends to master that he may approach closer to the people among whom he is now to live and labor. And, we are told, Mexicans who met and talked with him left saying:—"At least we have been sent an American with a heart."

On his side President Calles last week revoked the embargo against buying supplies for the Mexican government in the United States. This embargo was levied after Washington had refused to permit the delivery of some airplanes, saddles and other goods purchased in this country by Mexico. Under the circumstances it is difficult to interpret the cancellation of the embargo as other than a deliberately friendly gesture on the part of Mexico's chief executive.

We repeat, these things are but straws in the wind. But to us they do seem to be wafting in the right direction. After a heartbreakingly protracted period of bickering and pin-pricking on the part of a State Department which constantly exhibited a most abysmal ignorance of Latin-American temperament and psychology, it begins to look as if President Coolidge had personally intervened that a much-needed change might be wrought.

Ambassador Morrow has got off to a good start. Rightly proud of our independence and sovereignty as we Americans all are, our new representative in Mexico City seems to take it for granted, as he should, that the Mexicans are equally rightly proud of theirs. Negotiations conducted on such a basis, each scrupulously respectful of the national rights, pride and honor of the other, can scarcely fail to result in a lasting understanding.

By that we do not mean the task is an easy one. It is not. As we have taken occasion to observe more than once before, there are hostile and selfish groups on both sides the border which hope and may even try to make it end in failure. Nevertheless, the auguries are good and point to ultimate success.

Moreover, it is high time. It is absurd for Mexico and the United States to be making schoolboy faces at each other across the Rio Grande when everybody knows good relations would be ever so much more profitable to them both.

"THE NEW YORK TELEGRAM"
Noviembre 5 de 1927.

MORROWYCALLES

estuvieron juntos por espacio de cuatro horas, enla hacienda mexicana del Presidente. Muy bueno! Mientras más tiempo estén juntos, mejores amigos llegarán a ser; y la amistad de estos dos hombres,
influenciará indudablemente la amistad de los dospaíses que representan.

Lo que los dos países necesitan, en interes de la paz, es comprensión. Y la comprensión - tiene que venir por medio de los individuos. Engendra también la simpatía; y la simpatía requiere suficiente imaginación para colocarse en lugar del otro individuo. La mejor ayuda para llegar a ella es la creencia en esta excelente Regla: NO HAGASO A OTROS LO QUE NO QUIERAS PARA TI.

El Embajador Morrow, tiene esa comprensión y también tiene imaginación y simpatía. Ya ha demostrado que el respeto a la dignidad de México — como estado soberano, exige, a su vez, el respetode México. Es una apuesta segura la de que el Presidente Calles andará la mitad del camino, en esesentido. Y esa es una indicación de paz.



MORROW AND CALLES.

A MBASSADOR MORROW and President Calles spent four hours together at the Mexican ranch of President Calles. Good. The more time they spend together the better friends they are apt to become, and the friendship of these two men will undoubtedly influence the friendship of the countries they represent.

What the two countries need, in the interest of peace, is understanding. Understanding has to come through individuals. It begets sympathy. Sympathy requires imagination enough to put yourself in the other fellow's place. It is helped greatly by belief in the Golden Rule.

Ambassador Morrow has understanding. He also has imagination and sympathy. He has shown already that respect for the dignity of Mexico as a sovereign state which will command the respect of Mexico. It is a safe bet that President Calles will meet him half way. And that means peace.



DEPARTAMINTO AMINISTRATIVO.

Sunco: 3789 Exp.: 1.11.1.
Asunto: Recorte y traducción
de un editorial del "New York
Telegram" del 8 del actual.

Sueva York, N. Y., noviembre 11 de 1927.

Srita. Soledad González, Sria. Part. del Sr. Presidente de la Rep., Ciudad de México.

Con el presente tengo el honor de acompañar a usted recorte y traducción al español de un editorial muy favorable a nuestro Cobierno, que apareció publicado en "The New York Telegram" del día 8 de este mes.

Renuevo a ustod las seguridades de mi muy atenta y distinguida consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.

Conmit Comercia.

Inol.

(THE PEOPLE NEXT DOOR).

(Traducción de editorial publicado por el periódico "The Telegram", de Nueva York, el 8 de noviembre de 1927).

Hace cinco semanas dos generales, ambos candidatos a la Presidencia, abandonaron la Ciudad de México con objeto de poner en ejecución un plan perfectamente preparado tendiente a derrocar, por medio de las armas, al gobierno constituído.

A los dos días/uno de dichos jefes, el General Francisco Serrano, había sido pasado por las armas, en tanto que el otro revolucionario, el General Arnulfo Gomez, fué capturado a fines de la semana pasada en las montañas de Veracruz, juzgado sumariamente y ejecutado.

Así, pronta y enérgicamente, sofocó el Presidente Calles lo que parece haber sido una de las intentonas revolucionarias más peligrosas que se hayan visto en el país en muchos años.

Y ahora, naturalmente, oirémos los ataques de costumbre en contra del gobierno de Calles. Se le tachará de sanguinario, brutal y despótico, quizás con razón. Pero toda persona que esté bien enterada de la situación os dirá que es preferible que Gómez, Serrano y algunos cuantos de sus partidarios hayan corrido la suerte que corrieron a que el gobierno de México hubiera sido derrocado y que miles de personas inocentes hubieran perdido la vida en el caos que seguramente seguiría a la caída del gobierno.

Y es curioso notar que los críticos más severos del Presidente Calles invariablemente citan la dictadura de Porfirio Díaz como la época más próspera de México, olvidándose que Díaz fué notoriamente uno de los gobernantes más despóticos y sanguinarios que haya tenido México. Durante treinta años la palabra de Díaz fué ley y la más ligera evidencia de oposición fué suprimida con mano de hierro. Los fusilamientos abundaron durante su gobierno.

Típico de esta escuela de críticos es el autor del infantil artículo que aparece en el "Liberty" de hoy. Bajo el encabezado de "Los vecinos de al lado", esta revista de nombre quijotesco urge la intervención americana en México basándose en que México es un país semi-salvaje, habitado por analfabetas y en revolución constante desde la caída del benévolo Díaz.

Si alguna crítica tuviéramos que hacer de los últimos acontecimientos desarrollados al sur del Río Bravo, sería que el Presidente Calles parece estarse inclinando hacia los métodos de Díaz; pero ésto tenemos que agregar en favor de Calles: que en tanto que Díaz sólo se preocupaba por su propio bienestar y por el de los pocos aofrtunados -- mexicanos y extranjeros -- que componían su corte, sin importarle para nada la masa del pueblo que sufría una suerte peor que la del ganado, Calles está tratando de hacer algo por esos desventurados.

Como la citada revista sabiamente observa, las dos terceras partes del pueblo de México son analfabetas; pero este hecho no implica ningún descrédito para los actuales gobernantes de México, sinem sean malos o buenos, sino mas bien para el "benévolo Díaz", quien, de haber querido, podía haber ilustrado casi completamente a su pueblo durante los treinta años de su gobierno. Calles está al menos haciendo algums algo en pro de la educación.

No sabemos si Calles y Obregón harán de México una república grande y progresista; pero es deber de este país darles una oportunidad. Debemos cooperar, no obstruccionar. Un país cuya población está en su mayoría formada por indios no puede desarrollar una refinada civilización de la noche a la mañana. Un gran experimento se está llevando a cabo actualmente entre "los vecinos de al lado". Este experimento puede tener éxito y puede no tenerlo. Nadie sabe. De cualquier manera, requerirá años. Esperemos.

THE NEW YORK TELEGRAM, THESDAY, NOVEMBER 8, 1927. "THE PEOPLE NEXT DOOR."

FIVE weeks ago two generals, both Presidential candidates, marched out of Mexico City, bent upon executing a well-laid plot for the overthrow of the government by force of arms.

Two days later one of the leaders, General Francisco Serrano, found himself looking down the ugly barrels of a firing squad, and over the last week-end the other revolutionary, General Arnulfo Gomez, suffered the same fate. Captured in the mountains of Vera Cruz, he was summarily stood up against a stone wall and shot.

Thus quickly and grimly, it would seem, President Calles has rung down the curtain on what appears to have been one of the most dangerous attempts at revolution the country has seen in years.

And now, of course, we will hear the usual denunciations of the Calles regime. It will be called bloody, brutal and despotic, which perhaps it is. But those who really know the situation will say that it is better for Gomez, Serrano and their handful of followers to go like this than that the Mexican government should be overthrown and tens of thousands of people be butchered in the chaos which would surely follow.

Funny thing about some of the loudest critics of President Calles. Almost invariably they cite the dictatorship of Porfirio Diaz as the golden era of Mexican prosperity and long for a return of the good old days. Yet Diaz was notoriously one of the most cold-blooded rulers Mexico ever had. For thirty years his word was law, and the slightest evidence of opposition to his sway was put down with an iron hand. The firing squad had plenty to do in his day and time.

Typical of this school of critics is the author of that childish outburst in Liberty, out today. Under the heading, "The People Next Door," this Quixotically labelled periodical urges American intervention in Mexico because it is a parbarous country, peopled by illiterates, and in constant turmoil since the passing of the benevolent Diaz.

Now, if we had any criticism to make of recent events south of the Rio Grande, it would be that President Calles would seem to be acquiring the Diaz touch, but there is this to be said in Calles' favor:—Where Diaz feathered his own nest and those of the fortunate few who composed his court—native notables and foreigners—the mass of his people suffered a lot worse than that of cattle. Calles is trying to do something for these lowly creatures.

As the periodical above referred to sagely observes, two-thirds of the Mexican people are illiterate; but this fact casts no slur upon the present rulers of the country, be they good or bad, but rather upon the "benevolent" Diaz, who, had he so desired, could have made his people almost wholly literate in the almost third of a century he was supreme in his land. Calles is at least doing something toward their education.

Whether the Calles-Obregon crowd are going to make Mexico into a great, modern republic we do not profess to know. But it is up to this country to give them a chance. Our job should be to help and not to hinder. A country whose population is mostly Indian cannot suddenly blossom out into an effete civilization overnight. A great experiment is now under way among "The People Next Door," and maybe it will succeed and maybe it will not. Nobody knows. Anyway, it will require years. Meanwhile, give it time.



LA OPORTUNIDAD PARA "CONSTRUIR UN IMPERIO" SE LE PRESENTA A MORROW EN MEXICO.

Las Circunstancias le Brindan al Embajador Americano un Raro Poder, para Formar o Dañar
los Destinos de un Pueblo
que Necesita Estímu
lo Económico.

Este, cuarto y último artículo, escrito por un observa dor americano, muy conocido del "The Telegram", y quien acaba de regresar de aquel país, ve en nuestro nuevo Emba jador en México, a un probable fundador de imperios.

El Embajador Morrow, puede formarse en México unareputación perdurable, como "fundador de Imperios", en sumejor sentido, si logra aclimatarse allí y construir una política cooperativa entre los Estados Unidos y aquel país.

Ha ido al país "más rico del mundo, en relación — con su tamaño" - tierra que figura en primer lugar como — productora de plata y en segundo como productora de petró-leo - tierra que puede facilmente producir tres o cuatro - cosechas por año, en sus regiones tropicales; que puede — producir todos los vegetales y minerales conocidos en el - mundo, en grandes cantidades, y que aún no se ha desarro— llado o explotado, ni en una centésima parte.

Le ha caído bien al pueblo.

Empero, ahí se encontrará con 14,000,000 de individuos, con sus industrias nativas y su frugalidad, que empiezan apenas a surgir del peonaje, que apenas comienzan a fundar escuelas públicas en los distritos rurales, que apenas empiezan a darse cuenta de sus oportunidades como nati



vos de una "Nación Soberana".

El uso feliz que hizo Morrow de esta frase, en su primer discurso oficial, en el Palacio Nacional, lo ha he cho ya simpático a los mexicanos, que tienen más costumbre de oir a los americanos hablar de "intervención armada" y de "concesiones", que de amistad y de amable cooperación, como buenos vecinos.

Su visita, a las 6:30 a.m., a la Hacienda del Presidente Calles, revisando los sembrados, visitando los es tablos, y disfrutando de un apetitoso almuerzo campestre, se acepta como una nueva prueba de que, por fin, el Tíos Samuel les ha enviado "un hombre de corazón" y no un displomático "presuntuoso".

La Colonia hace el Problema dificil.

Entretanto, Morrow ha dado una recepción oficiala la Colonia americana, la que, en un 80%, es quisquillosa y hostil al Gobierno mexicano. Muchos de estos americanos, viven todavía con la esperanza de volver a los ——tiempos en que las buenas cocineras sólo ganaban \$5.00 — mensuales; en que los peones quedaban satisfechos con 17—centavos diarios; en que las haciendas de un millón de —acres se obtenían por una bicoca, y los afortunados, en —un año o dos, amasaban una enorme fortuna con el petró——leo.

Morrow necesita de una clarividencia extraordinaria en tal medio. Pero si escucha los preceptos de su -padre y maestro, verá que ha encontrado la tierra de promisión y a un pueblo enormemente rico, que sólo necesitade cooperación, educación y ayuda económica. Y encontrará

que él, individualmente, tiene más poder para forjar o dañar sus destinos, del que pueda tener cualquier otro individuo.

Puede ser la tierra más hermosa.

Si Morrow aprende el idioma, si se establece ahí durante cinco o diez años, puede llegar a ser, en el senti
do verdadero de la palabra, "un constructor de imperios".Pues México se encuentra hoy pobre; su economía política,se cotiza muy bajo, y su pueblo se encuentra en una esca-sez rallana en la miseria.

Con una política constructiva, de parte del Departamento de Estado de los Estados Unidos, y el advenimiento del capital extranjero amparado por las leyes, México puede convertirse en uno de los países más bellos del mundo. Puede ser el amigo más sincero de los Estados Unidos, y el líder amistoso entre los países latinoamericanos que se en cuentran más al sur.

Morrow se encuentra colocado hoy de tal manera que, puede escribir uno de los capítulos más sorprendentes de - la historia, uniendo a todas las naciones americanas en - un pacto de buena inteligencia y cooperación.

THE NEW YORK TELEGRAM, SATURDAY, NOVEMBER 12, 1927. CHANGE TO "BUILD EMPIRE" FACES MORROW IN MEXICO

Circumstances Give American Ambassador Rare Power to Make or Mar Destiny of People Needing Economic Encouragement.

Dwight Morrow, our new Ambassador to Mexico, as a possible empire builder is seen in this, the fourth and last article by an American observer well known to The Telegram and who has just returned from

Ambassador Morrow in Mexico can make an everlasting reputation for himself as an "empire builder," in its best sense, if he can acclimate himself there and construct a co-operative policy between the United States and that country.

that country.

He has gone to "the richest country in the world according to size"—a land which ranks first in silver production and second in oil production—a land which can easily produce three or four crops a year in its tropical districts; which can produce every vegetable or mineral known to earth in large quantities, and which has never yet been one-hundredth part developed.

Has Made Hit with People.

Has Made Hit with People.

Yet there he will find, 14,000,000 people of native industry and thrift just now emerging from peonage, just now achieving public schools in the rural districts, and just now begin-

rural districts, and just now beginning to realize their opportunities as natives of a "soverign republic."

Morrow's happy use of his last phrase in his first official speech at the national place has already endeared him to Mexicans, who are more used to Americanos talking "armed intervention" and "concessions" than amity and neighborly cooperation.

His 6:30 A. M. visit to President Calles' farm, inspecting the crops, visiting the cow herd and enjoying a hearty farm breakfast was accepted as another proof that at last Uncle Sam has sent them "a man with a heart" an dnot a diplomatic "stuffed shirt."

Colony Makes Problem Delicate.

Colony Makes Problem Delicate.

Meanwhile, Morrow has officially given a reception to the American colony, which is 80 per cent critical of and hostile to the present Mexican government. Many of these Americans still hope for a return of the days whein good cooks could be got for \$5 a month, when farm laborers were satisfied with 17 cents a day, when million-acre ranches could be obtained on a promise, and fortunes in oil were made by the lucky in a year or two.

Morrow will need unusual vision in such an environment. But if he harkens to the precepts of his schoolmaster father, he will see that here is a land and a people of the richest promise needing co-operation, education, economic encouragement. He will find that he, individually, has more power to make or mar their destiny than possibly any other single individual.

Can Be Made Fair Land. colony, which is 80 per cent critical

Can Be Made Fair Land.

If Morrow will learn the language, if he can take root there for five or ten years, then he can become an

ten years, then he can become an "empire builder" in the truest sense of the world. For Mexico today is at low ebb; its economics at the lowest quotations; its people in dire straits.

With a constructive policy on the part of the United States State Department, and the advent of foreign capital under the law, it can be made one of the fairest lands of earth. It can be made a staunch friend of the United States and a friendly leader amongst the suspicious latin American lands farther south.

Morrow today is in position to write one of history's most remarkable chapters, binding together all the American nations in a new pact of understanding and co-operation.



FIDEICOMISO ARCHIVOS PLUTARCO ELÍAS CALLES Y FERNANDO TORREBLANCA

ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA FONDO PLUTARCO ELÍAS CALLES

CONSTANCIA DE RETIRO DE DOCUMENTOS

HEMEROTECA (X) MAPOTECA () PLANOTECA ()

MUSEO () SOPORTE

BIBLIOGRÁFICO ()

FONDO: 12 SECCIÓN/SERIE/SUBSERIE: 010702 GAVETA:

EXPEDIENTE: 55 LEGAJO: 1 INVENTARIO: 357

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: NEW YORK TELEGRAM, The

NÚMERO DE FOJAS: 1 MEDIDAS: 46.5 cm x 58 cm

LUGAR: New York, NY, E.U.A. **FECHA:** Noviembre 23, 1927

PLANERO: 2 CAJÓN: 1 FÓLDER: 16

DESCRIPCIÓN: Ejemplar del periódico *The New York Telegram* con una caricatura política en la que se hace mofa de la exageración de los hechos en que generalmente incurren los mexicanos (en inglés).

SAYS JUDGES

SAW ILLEGAL

Affidavit Says Two Mem

Friday Night.

VOTE ACTIONS

JAIL RIOTERS AT COLUMBIA "PEP" RALLY

Students Burn Bleachers and Pelt Firemen with Mud.

COP SENT TO HOSPITAL

Reserves Rout Revellers Despite Barrage of Vegetables and Eggs.

Paterson Raid.

UPHOLDS THE LEGION



HERE TO DEFEND FOREIGN LEGION

Major Pechkoff Will Tour Ar ica in Its Behalf.

MARK NEWTON'S DEATH

IN STILL BLAZE bition Until Dec. 17.

Blast Razes Garage During

PLAN MEDDLING PACT

European Hand Seen in Latins' War on White House.

JAMS JERSEY HIGHWAYS

6 PAROLED TO MOTHER

Marriage Challenge Is Defi Hurled at Old and Unsocial Ideals, but Is Not a Threat to Real Matrimony, Say Will and Inez Irwin

Happily Wedded Writer Folk See Wane of Victorian Theories

of Family Life.

By JANE DIXON,
Telegram Staff Writer.
THE Marriage Challenge is resounding so loudly these days
that we stepped out to discover
whether or not the good old in-

CLAIM ALIBI FOR NEGRO

Prosecutor Says Man Widow Identifies Can Prove He Wasn'

Near Killing.

LILLIENDAHL SUSPECT



Mr. and Mrs. Will Irwin.

WORLD PACIFISTS

TO DISCUSS U. S.

Our Problems Lead Agenda of Tomorrow's London Meeting.

SEEKS \$500,000

Fortune Jilted Her.

Will Lose in Courts.

Most Unions in Their Circle Successful-Wives Advised "to



Oculists & Opticians

HELLO! IT'S HERE! N. Y.'S MOST WIDELY READ BOOK

NHE most widely read book in New York is just off the press with 1,50 pages containing everything from A to Z in the way of handy information.

With more than 1,000,000 subscribers backing it the publishing the publishing it has published that it will be a sure-fire hit in a conservative way.

A reader who is interested in artificial care, backers, bootblack

EX-KLUXER SQUEALS

By the Standard News. BELMAR, N. J., Nov. 23.—Mon

BURGLARY SLUMPS

By COURTENAY TERRETT, Telegram Staff Writer. iable that Marie Caruso thou ome for Thanksgiving. a frightening

SEES UNION VICTORY

William Green Predicts I. R. T.

CARUSO'S WIFE FEARFUL AS AGAIN HE FACES TRIAL

FOR LOVE BALM Joy Over Mate's New Chance to Save Life Is Clouded by Dread

of Long Prison Years.

Shut Up or Get Out."

bers of Bench Made Light of Violations. MANY WERE "AIDED

Election Day Irregularities Be Subject of Speeches



Children Children who would rather play "truant" than attend school—

M.H.Harris

Comment of a la comment
9 East 42d St bet 5th and Madison Av
9 East 42d St. bet 5th and Madison Av 70 Nassau St. near John 24 East 23d St. near Fourth A
21 W. July St bet 45th and oth Av
746 Lexington Ave opp. Bloomingdale
2345 Broadway bet 35th and soth 8
54 West 125th St. Bear Lenox A
1405 St. Nicholas Ave. bet, 180th & 181st S
Third Ave bet 149th and 150th &
1007 Breadway near Willoughby, Brookly



The New York Telegram

AND THE EVENING MAIL (A SCRIPPS-HOWARD NEWSPAPER.)

and published daily (except Sunday) by The New York Telegram Corporation. Main office, 73 Dey street, New York City.

ROBERT P. SCRIPPS,

ROY W. HOWARD, Chairman of the Board. HAROLD HALL, Business Manager,

of publicity in detection and arrest will hardly be

disputed.

As to "plentfying" crime, that is another matter. There is some of it. The sob squad is always with us. But the glorifleation is often a sim of emission rather than of commission.

Take the electrocution of four men at Trenton.

Take the electrocution of four men at Trenton.

N. J. Friday night. Reports of the carrying out of the sentences were given up almost entrey to the vehement declarations of innocence by the condemned men. There was no mention of the

to the vehement declarations of innocence by the condemned men. There was no mention of the long and patient trial. No word of the character of the accused as compared with that of their victim. No hint of the heinous nature of the

Finally, Coverifice acoore, speaking at a curuer.
club, Priday, said:—

"Begardless of what my personal feelings may
be far and the said of the said o

chapters of cases such as these might carry in brief (1) the crime, (2) reputation of the victim, (3) character of the accused.

GIVE THANKS, ANYHOW. DR. HARRIS, Commissioner of Health, has this Thanksgiving given something to those of us who get shaved and have hair to cut. He has started a force of inspectors out to see

that sanitary rules are properly enforced in barber

his 103 inspectors, read the list of Health Depart

And if Tony sees a customer wasting his tim arefully scanning the framed list of healti

hints—well, you never know what a temperamental Sicilian will do. Give you a close shave, per

LARGEST ZOOS

-INFORMATION-

can get an answer to any question of information by writing to The Question of The New York Felgerant Washing, or of The New York Felgerant Washing, or One contains two cents in stamps to O. O., enclosing two cents in stamps to the Georgian of the Contains of the Contai

Q. What is the value of a Columbian half dollar!
A. It commands no premium.

Q. Does the United States now coin any half-cent pieces?
A. Coinage of these ceased in 1857.

CORTLANDT 8000. WEDNESDAY, NOVEMBER 23, 1927. PRICE, 8 CENTS,

ber of United Press, Scripps-Howard Newspaper Alliance, Newspaper En-terprise Association, Newspaper Information Service and Audit Sureau of Constants

"Give Light and the People Will Find Their Own Way."-Dante.

WHY LINDY LASTS.

N the first place Lindbergh came on to New York from San Diego and St, Louis all by mmelf. No press agent. No ballyhoo, Just we? Lindy and this airship. And when he get here he didn't fuss around ng. There were no plays for publicity. At the try first opportunity he up and flew—all alone, he next we heard of him he was over there—an

The next we heard of him he was over there—ne Parts.

The French people went crazy with enthusian Fau Lindy kept his head. His modesty and his manliness appealed to everybody. He kept a cool head on sturyd shoulders. There were no grandshand plays. Not an indication that all the ofters of hig money from the movies or any other interests seeking to convert all the wonderful publicity into cash tempted him for a moment. And when he came home to a wonderful reception—when he was treetwed in Washington and then in New York with the wide-open arms of the American people, he still kept his bead. Still modest and manly. No press agent pushing or polling him into the limelight. Not a gesture of his own to advertise himself. Every forced spech was for the benefit of American aviation. When he got through with all this, he went back to work in his choesen profession. And there he is now—the same modest, manly Lindy. That's why he warm spot in the heart of the nation keeps warm. That's why Lindy lasts.

THE MOSCOW REBELLION.

to one many conversal nate an one such as past year and that is Communium is one of the past year and that is Communium is not within the party ranks. The tiny group holds in its hands the destiny of 145,003,—100 per period of the past of 150,003,—100 period to 150,003,—10

however, perhaps some light can be thrown the Stalin-Trotsky duel. European dis-s tell of a secret report of seventy-odd eing amuggled across the well-nigh involiniet frontier, a report in which Trotsky piti-malyses the Russia of today, presents manying facts and recommends that Moscow its policy to conform

I. Rectories are hadly minimanized, he charges, thing in an appailing accident nat—in fact, who can total disability out of every ten work-every year. Meanwhile, workmen's compenin to take care of such cases is reported by key as totally indequate.

Intimuing in this strain Trotsky complains unemployment abounds in Russia and those of work receive less than sixty-five cents a by way of dole. Strikes, he say, are grown trequency and their settlement is compularither than conciliatory. And so forth and in a way not calculated to make pleasant ing for those in power in Moncoow, the authenticity of the report, is established sky will likely high a long farewell to the world.

e fashion, overling up sores with silk never does them good. Russia is trying to work out one of the test experiments in human history, and com-ment of ugly facts not only from the world from herself hurts far more than it helps. In a as well as elsewhere politicians who delib-y bunk the mass of the people are playing

GLORIFYING CRIME.

WHEN the experts, selected for the purpose, met in the Har Association rooms about a week ago to discuss crime and measures for its suppression, former Magistrafe W. Brace Cobb, while defending magistrates for freeing prisoners, remarked, "American newspapers tend to selective crime."

Do they?

The Magistrate's statement must be considered a connection with the off-expressed opinion of one that crime should be handled by the newspector very sparingly, if at all.

Against this will be advanced the argument that, say to severe and certain penalties, publicity is the greatest aid in crime prevention. The value Q. When did Jack Johnson lose the world's heavyweight championship? A. He lost it to Jess Willard, who knocked him out in twenty-six rounds at Havana, Cuba, April 5, 1915,

TRACY

SAYS

Oil has reduced the coal market until the lemand is no longer sufficient to pay divi-lends on the capital investment or provide work for all the men trained as miners.

IF Premier Baldwin is deat to the plea of Welsh coal miners, President Coolidge appears rather dumb when it comes to answering that of Pennsylvania coal miners.

No doubt each would like to do something for the political effect, if for no better reason, but neither seems able to hit on a plan that promises weekled results.

THERE are about 1,200,000 coal miners in Eng-land and their rate of production is about 200 tons per man yearly.

This condition should not be permitted to exist. To disapate implaced sympathy in this case it may be recalled that on July 20, 1926, in Newark, four thuge, without warning, opened fire on a old and respected citizen, a collector, killing him and wounding his companion and excaping with about \$13,000. The prisoners were identified. One witness against them reported getting a death threat. The trial lasted three weeks. The execution took place a year and four months after the crime. crime.

Finally, Governor Moore, speaking at a church club, Friday, said:—

Industry Faces Readjustment.

THE American coal industry is plagued by exactly the same kind of a problem.

It all goes back to the fact that oil has taken

Radicals Rule in Colorado.

The most important rules to be observed are that the bather wash his hands with soap and hot water between shaves, and, abolishing the use of the "nonlimal sterilier," hunder his towels in water at 200 degrees Fahrenheit. It is not specified with the must do after bobbing the hair of a indy customer. The whiskforom, also, is somewhat under the ban, accused of adding to the dust in the atmosphere. WHILE the trouble in Colorado owes much to this general condition, it is affected by circumstances of a purely local character. With all their alleged radicalism, the Britism miners have precipitated no such bloody strife, and with all they have suffered the Pennsylvand miners have not succumbed to I. W. W. leader-

Fell Easy Prey to I. W. W.

ban, accused of adding to the dust in the atmos-phere.

There have always been barber shop rules of a kind, of course. Like our laws, it is sll a matter of enforcement.

Whatever the outcome, we may look for a period of great activity. The assignment will for one thing be a fine test. There are £,190 barber shops and 103 inspectors, there are £,190 barber shops and 103 inspectors. There are £,190 barber shops have been temporarily reinforced by fifty men of the Sanitary Police Squad. An exhibition of speed and effi-ciency is expected.

There's one thing not so cheerful, though. But then there's always something. Man isn't con-structed to stand a heavy atrain of blies, anyhow. Commissioner Harris wants the public to reinforce his 100 inspectors, read the list of Health Depart-R^{OBBED} of responsible leadership, as they were when the union collapsed, provided with work only half or two-thirds of the time and influenced

Cold-Blooded, Ungrateful.

GOVERNOR ADAMS, of Colorado, who was elected with the support of organized labor, has been exceedingly patient with the strikers, refusing to call out the militia or declare martial of irritating events as could no longer be

II. W. W. Shows Its Colors.

THE II W. w. scheme of putting women and Children in the van of their attacks, on the theory that pollemen and deputy sheriffs with quit rather than shoot; of mobiliting a rabble from all parts of the country, of destroying putting women with quit rather than shoot; of mobiliting a rabble from all parts of the country, of destroying putting with quit rather than shoot; of mobiliting a rabble from all parts of the country, of destroying putting with quit rather than shoot; of resolution with sufficient assets to be held responsible, of ribbling the property belows what its to be expected when organized labor is driven out and workers are compelled to fall back on the leadership of irrespirable residents.

MEMBERR of the advisory committing van yell five wants to driver Suise can cry if the spread the property of the spread that the color figure are yell five wants to driver Suise can cry if the spread the property of the spread that the color of the general welfare board when the property and the property of the spread that the color of the spre



SURE, SON, WE BELIEVE IT! CREC

Condensed Criticism.

ing." His comment was:—"Exactly.

J. EDWARD HERMAN.

488 Irving avenue, Brooklyn, Nov. 14

GIVE THE Y. W. C. A. A REAL THANKSGIVING

FROM THE TELEGRAM MAIL POUCH-

How He Views It.

Cheer for Innocent Sufferers.

more cheerful for those who are known in more cheerful for those who are known in more cheerful for those who are known in more cheerful for those will be considered to be considered to be considered to the con

Mrs. Nicholson Not Unmindful. Not in spending tailures lie,

fidence received during the terrible of least an area of the second of t

Cuvillier on Christianity.

orce to carry out one of the amendi-ments to the Constitution, the only amendment to the Constitution that constitution that the constitution that mapped subboats and cruiters, the army and navy and special police to arry it into effect. How can the Woman's Christian Emperance Union advocate the How can the Methodist Church, an-hother Christian organization, work against the teachings of the Bible? Chairman and general counsel Na-tional Constitutional Liberty League (Incation of the Eighteenth Amend-ment, Inc.

X-Ray Needs Expert Handling

Spending.

By EDGAR A. GUEST. Spend for pleasure, and you'll find All your fortune stays behind.

Spend to suit some passing whim, And your purse will soon be slim.

WELL-HAT OF IT?

Good New Yorkers on Thanksgiving Day.

ROBERT GARLAND-

from the Liberty street ferry; for the pensum at the Aquarium that looks like 2d Wynn; for Ed Wynn; for the fish at the Aquarium that looks like Katharine Cornell; f. baked beam and hot chocolate at the Automat, and for the cocktall shakers (beg pardon, beverage mixers) at the five and ten-cent stores—

Let us be thankful on this Thanksteining Days

For the Battery, morning, noon and night; for the sweep of Park ave-nue; for the young skyscraper at Pith avenue and Eighth alreet; for the American wing at the Mettopoil-tan Museum; for Famile Brice, at the Palace; for the mur: a and the beef a la Stroponoff at the Russian Kretchman East Pourteenth street-Let us be thankful on this Thanki-enting Days.

rappes to be purchased in West Pifty-first street; for David Mendoza Fifty-first street; for David Mendoza and his Sunday morning concerts at the Capitol; for Cram and Fergusous's baptistry in the Cathedral of St. John the Divine, and for the Brookly Bridge, the lovellest of them all—Let us be thankful on this Thanksgiving Day.

For lower Manhattan from the Woolworth Building; for the singing oystermen in Washington Market; for the discount in the American Muther the Cathedral of the Cathedral o

Contention of the New York Tribegram.

Robert Garland's condensed criticisms of plays in this evening's Telegram are expressed in as few words.

FOR the flea circus in West Fortysecond street; for Madison Square
the late A. B. Walker, an English
from the Flatton corner; for the
completion of the play "A Dreadful Brecompletion of the play "A Dreadful Brecomment was:—"Exactly."

Nov. 21.

Late Arrivals and Early Departures at the Opera Annoy Him.

Editor of The New York Telegram:—
The splendid review of "Norma" by Commerce of Chine, Siendid review of "Norma" by Commerce of Chine, I believe ought the Stressed. This is the noisy entrance the Stressed. This is the noisy entrance of Late comers during the overture holds the Ninth avenue "L' together; and even the opening scene. I was for lower with unconstituting and his fine orchestical to the Ninth avenue "L' together; and even the opening scene. I was for the park along the East River, believed the Park along the East River along the East River along the East River along the East River along the East Ri

an afront to Mr. Serafin's wonderril conducting and his fine orchesits offermany if people are late for
the opera they find the door closed
and have to wait till the first set to
being on time. I wish the Metropolbeing on time. I wish the MetropolAlso people who aren't staying
through the last act of an opera
ought to be considerate enough of
their neighbors who aren staying
to
their neighbors who aren staying
to
their neighbors who aren saying
to
the Colored girl who dances the
the Colored girl who dances and
the Colored girl who dances the
the Colored girl who dances and
the Colored girl who dances the
the Colored girl who dances and
the Colored girl who dances the
the Colored girl who dances and
the Colored girl and
the Colored girl and
the Colored girl and
the Colored girl and
the Co

THE HAVEN OF HOME

By MISS. WALTER FERCUSON.

A MEMBER of the advisory committee said can be discovered as the property of something or other anys that home should be the place where we should ware our severete smalle, post factories and politoness. Theoretically that may be true, but practically that may be true, but practically that sort of home would neiver appeal to any of ut. It was not become that the property of the proper

A Hymn To Be Sung by

FOR the song of the shipping on a misty morning; for the Wes Street Telephone Building at daws from the Liberty street ferry; for the

giving Day.

For the Battery, morning, noon and

FOR Central Park from the dining room of the New York Athletic Club-for the French type telephones which have arrived at last; for the absinthe frappes to be purchased in West

Vou are to be commended for exyouing the danger that may result
you X-ray treatments given by
hese unskilled operators.
New York. Nov. 15.

Seum of seum of your permitted to the relation of the relation o

Let us be thankful on this Thanks-

488 Irwing arenne, Brooklyn, Nov.14.

Those Wets and Drys.
Editor of The New York Telegram—
I note "eneye" Johnson debated with D. P. Malone on the dry or west caused to the desired of the state of the plata around the Sherman with D. P. Malone on the dry or west caused the state of the plata around the Sherman with D. P. Malone on the dry or west caused the state of the plata around the Sherman with D. P. Malone on the dry or west caused the state of the plata around the Sherman with D. P. Malone on the dry or west caused the plata around the Sherman with D. P. Malone on the dry or west caused the plata around the Sherman with D. P. Malone of Texas Guinan Central Park, and for Texas Guinan Central Park, an